



Briuselis, 2025 m. kovo 3 d.
(OR. en)

6007/25
ADD 1

LIMITE

CORLX 151
CFSP/PESC 225
CONOP 8
CONUN 25
COARM 33

PRANEŠIMAS

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl paramos laikotarpio tarp konferencijų
Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos programai ir pasirengimui jos
dešimtajai peržiūros konferencijai
– Priedas

PRIEDAS

Projekto dokumentas, susijęs su Tarybos sprendimu dėl paramos laikotarpio tarp konferencijų Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos programai ir pasirengimui jos dešimtajai peržiūros konferencijai

1. BENDRA INFORMACIJA IR LOGINIS PAGRINDAS

Biologinių ir toksinių ginklų konvencija (BTWC) yra itin svarbus tarptautinės bendruomenės pastangų spręsti masinio naikinimo ginklų platinimo problemą elementas.

Šiuo metu BTWC įgyvendinimas atsidūrė svarbioje kryžkelėje, kaip matyti iš plataus užmojo laikotarpio tarp konferencijų programos, dėl kurios 2022 m. vykusioje devintojoje peržiūros konferencijoje susitarė BTWC Šalys, ir dėl to, kad vėl pradėtos svarstyti tokios temos kaip tikrinimas. Todėl labai svarbu remti laikotarpio tarp konferencijų programą, įskaitant pasirengimą dešimtajai peržiūros konferencijai, kurioje būtų galima priimti sprendimus dėl BTWC įgyvendinimo stiprinimo.

BTWC įgyvendinimo rėmimo padalinys (ISU) taip pat toliau gauna Konvencijos Šalių pagalbos prašymus dėl specialaus mokymo, skirto BTWC nacionaliniams kontaktiniams asmenims; šie prašymai viršija padalinio pajėgumus ir turimas lėšas.

Dėl šių priežasčių ir siekiant nedelsiant ir praktiškai taikyti kai kuriuos ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos elementus, šis projektas bus veikioji politikos priemonė, skirta remti esamą laikotarpio tarp konferencijų programą, pasirengimą dešimtajai peržiūros operacijai ir specialiuosius mokymus bei forumus, skirtus BTWC nacionaliniams kontaktiniams asmenims keisti informacija.

2. TIKSLAI

Siūlomu Tarybos sprendimu bus siekiama dviejų pagrindinių tikslų.

Pirmasis pagrindinis Tarybos sprendimo tikslas bus remti laikotarpio tarp konferencijų BTWC programą sudarant palankesnes sąlygas diskusijoms BTWC stiprinimo darbo grupėje, kuri buvo sukurta 2022 m. įvykusioje devintojoje peržiūros konferencijoje (žr. [BTWC/CONF.IX/9](#)), taip pat pasirengimą 2027 m. įvyksiančiai dešimtajai peržiūros konferencijai.

Darbo grupė įgaliota nagrinėti šias septynias temas:

- a) tarptautinio bendradarbiavimo ir pagalbos pagal X straipsnį priemonės;
- b) Konvencijai aktualios mokslo ir technologinės plėtros priemonės;
- c) pasitikėjimo stiprinimo ir skaidrumo priemonės;
- d) atitikties užtikrinimo ir tikrinimo priemonės;
- e) Konvencijos įgyvendinimo nacionaliniu lygmeniu priemonės;
- f) pagalbos, reagavimo ir parengties pagal VII straipsnį priemonės;
- g) priemonės dėl organizacinių, institucinių ir finansinių susitarimų.

Konferencijoje taip pat nuspręsta sukurti (siekiant nustatyti) mechanizmą, kuriuo būtų palengvintas ir remiamas visapusiškas tarptautinio bendradarbiavimo ir pagalbos pagal X straipsnį įgyvendinimas, ir mechanizmą, skirtą peržiūrėti ir įvertinti Konvencijai aktualią mokslo ir technologinei plėtrą ir teikti atitinkamas rekomendacijas Konvencijos Šalims. Siekiant nustatyti šiuos mechanizmus, Konvencijos stiprinimo darbo grupė pateiks atitinkamas rekomendacijas.

Toliau siūloma veikla lanksčiu būdu bus palengvintos diskusijos darbo grupėje pirmiau išvardytomis pavestomis temomis, taip pat diskusijos dėl tarptautinio bendradarbiavimo ir pagalbos bei mokslo ir technologijų mechanizmų sukūrimo.

Antrasis pagrindinis Tarybos sprendimo tikslas bus sustiprinti Konvencijos įgyvendinimą remiantis Sprendimu (BUSP) 2021/2072 pasiektais rezultatais. Tai, be kita ko, apima tai, kad paskirta daugiau BTWC nacionalinių kontaktinių asmenų ir pateikiama daugiau pasitikėjimo stiprinimo priemonių ataskaitų. Remiantis šiuo postūmiu, kasmet bus rengiami specialūs mokymo kursai naujai paskirtiems BTWC nacionaliniams kontaktiniams asmenims, taip pat bus surengtas visuotinis nacionaliniams kontaktiniams asmenims skirtas renginys, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos nacionalinių kontaktinių asmenų pasikeitimui informacija ir tinklaveikai.

Siūlomu Tarybos sprendimu bus papildoma veikla pagal Sprendimą (BUSP) 2024/349 dėl paramos BTWC įgyvendinimui, kurią vykdo Jungtinių Tautų Nusiginklavimo reikalų biuro (UNODA) Ženevos padalinys, glaudžiai bendradarbiaudamas su BTWC ISU. Pagrindinės Sprendimo (BUSP) 2024/349 darbo kryptys yra BTWC visuotinio taikymo Ramiojo vandenyno regione užtikrinimas, paramos programos, skirtos BTWC įgyvendinimui nacionaliniu lygmeniu stiprinti, globaliųjų Pietų jaunųjų mokslininkų biologinio saugumo tinklų kūrimas, parama laikotarpio tarp konferencijų programai įnašais į BTWC rėmimo programą, taip pat informavimo ir šviečiamosios medžiagos rengimas. Todėl siūloma parama dabartinei laikotarpio tarp konferencijų BTWC programai ir pasirengimui dešimtajai peržiūros konferencijai, taip pat nacionalinių kontaktinių asmenų gebėjimų stiprinimo veiklos vykdymui, yra viena kitą papildančios darbo kryptys.

Kai taikytina, siūlomas Tarybos sprendimas bus grindžiamas ankstesniais bendraisiais veiksmais ir Tarybos sprendimais dėl paramos BTWC įgyvendinimui pasiektais rezultatais, nedubliuojant jokios pagal Sprendimą (BUSP) 2024/349 vykdomos veiklos, kaip nurodyta pirmiau. Siūlomo Tarybos sprendimo įgyvendinimo etape bus kuo geriau pasinaudota galima sinergija su Sprendimu (BUSP) 2024/349.

Įgyvendinant šį Tarybos sprendimą bus vadovaujama šiais principais:

- a) kuo geriau pasinaudojama patirtimi, įgyta įgyvendinant bendruosius veiksmus 2006/184/BUSP bei 2008/858/BUSP ir Tarybos sprendimus 2012/421/BUSP, (BUSP) 2016/51, (BUSP) 2019/97 ir (BUSP) 2021/2072;

- b) daugiausia dėmesio skiriama devintosios peržiūros konferencijos rezultatams, remiama nauja laikotarpio tarp konferencijų programa ir pasirengimas dešimtajai peržiūros konferencijai;
- c) remiami BTWC posėdžių pirmininkai ir kuo geriau pasinaudojama BTWC ISU įgaliojimais;
- d) skatinama vietos ir regioninė atsakomybė už projektus siekiant užtikrinti jų ilgalaikį tvarumą bei kurti Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių partnerystę BTWC srityje;
- e) prisidedama prie to, kad būtų toliau daroma pažanga siekiant pasaulinės taikos ir saugumo bei su sveikata susijusių tikslų Konvencijos Šalims veiksmingai įgyvendinant BTWC;
- f) laikantis JT politikos, skatinamas vienodas geografinis ir lyčių atstovavimams visoje projekto veikloje.

3. NUMATOMI REZULTATAI IR VEIKLA

ES remis šias ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos priemones atitinkančias veiklas:

3.1.1 veikla. Parama laikotarpio tarp konferencijų BTWC programai, palengvinant konsultacijas ir integruojant mokslines perspektyvas svarstomomis temomis

3.1.1.1. Veiklos tikslas

Šia veikla bus siekiama remti aktyvų BTWC Šalių ir stebėtojų dalyvavimą 2025–2026 m. laikotarpio tarp konferencijų programoje, taip pat BTWC pareigūnų, pirmininko draugų grupės ir BTWC ISU pastangas.

Atsižvelgiant į tai, kad devintojoje peržiūros konferencijoje buvo sukurta BTWC stiprinimo darbo grupė, ir į ribotą oficialių darbo grupei skirtų posėdžių dienų skaičių, šia veikla siekiama palengvinti diskusijas darbo grupės įgaliojimų sričiai priklausančiomis temomis.

3.1.2. Veiklos aprašymas

Tuo tikslu bus teikiama parama konsultacijoms darbo grupėje svarstomomis temomis, pavyzdžiui, dėl atitikties ir tikrinimo, rengiamoms įvairiais formatais, pavyzdžiui, regioniniuose seminaruose arba BTWC Šalių uždaruose posėdžiuose. Parama rengiant šias konsultacijas palengvins darbo grupės darbą ir padės lanksčiai pasiekti bendrą sutarimą konkrečiomis svarstomomis temomis. UNODA / BTWC ISU, konsultuodamasis su Europos išorės veiksmų tarnyba (EIVT) ir Europos Sąjungos delegacija Jungtinėse Tautose ir kitose tarptautinėse organizacijose Ženevoje, nustatys, kokia veikla bus remiama.

Be to, galėtų būti remiamas specialių ekspertų dalyvavimas darbo grupės posėdžiuose, jei tokia parama būtina jų dalyvavimui užtikrinti. Tikimasi, kad remiami ekspertai svariai prisidės prie svarstymų darbo grupėje ir juos praturtins.

Šia veikla taip pat bus siekiama palengvinti laikotarpiu tarp konferencijų vykstančias diskusijas dėl Konvencijai aktualios mokslo ir technologinės plėtros peržiūros, įskaitant diskusijas dėl peržiūros mechanizmo nustatymo, taip pat labiau integruoti mokslinius metodus darbo grupėje svarstant kitas temas, pavyzdžiui, atitikties ir tikrinimo. Šiuo tikslu ir remiantis patirtimi, įgyta pagal Sprendimo (BUSP) 2021/2072 mokslo ir technologijų ramstį, vykdant šią veiklą Ženevoje bus surengti interaktyvūs ir novatoriški renginiai „Mokslas diplomatams“ (kai įmanoma, kartu su oficialiais BTWC posėdžiais, bet taip pat ir tarp oficialių posėdžių). Renginiuose dalyvaus mokslo bendruomenės, pramonės, akademinės bendruomenės, pilietinės visuomenės atstovai, taip pat Konvencijos Šalių ir stebėtojų atstovai.

Projekto grupė toliau nagrinės ir bendradarbiaus su BTWC ISU naujomis temomis, suderintomis su darbo grupės prioritetais, kad būtų skatinama žinių plėtra apie iniciatyvą „Mokslas diplomatomams“ rengiant naujus dokumentus, produktus ir mokomąją medžiagą. Šie ištekliai bus skirti reaguoti į kylančius iššūkius ir galimybes, net ir tuos, kurie dar turi būti visapusiškai nustatyti.

3.1.3. Numatomi veiklos rezultatai

1. Tikimasi, kad įvairiais formatais, pavyzdžiui, regioniniuose seminaruose arba BTWC Šalių ir stebėtojų uždaruose posėdžiuose, rengiamų konsultacijų darbo grupėje svarstomomis temomis rezultatai bus remiamasi ir pasinaudota esminėse diskusijose, kurios vyks darbo grupėje ir devintojoje peržiūros konferencijoje.
2. Tikimasi, kad remiami ekspertai savo ekspertinėmis žiniomis svariai prisidės prie svarstymų darbo grupėje ir juos praturtins.
3. Renginių ciklas „Mokslas diplomatomams“ bus siekiama užtikrinti, kad politikos formuotojai žinotų, kaip technologinė ir mokslinė pažanga gali būti naudinga Konvencijai ir kokių dėl jos gali kilti iššūkių įgyvendinant Konvenciją, taip pat bus siekiama politikos formuotojus supažindinti su moksliniais metodais, susijusiais su darbo grupėje svarstomomis temomis, ir padėti geriau juos suprasti. Renginių ciklas taip pat suteiks galimybę mokslo ir technologijų bendruomenei ir pramonei prisidėti prie diplomatinių pastangų stiprinti BTWC įgyvendinimą ir jas remti. Renginiai būtų glaudžiai koordinuojami su darbo grupės pirmininku, pirmininko draugų grupe ir ES delegacija Ženevoje ir suteiktų jiems papildomų galimybių rengti neformalias konsultacijas su Konvencijos Šalimis, taip pat siekti, kad daugiau subjektų pateiktų savo nuomonę ir atsiliepimų.

3.2.2 veikla. BTWC nacionalinių kontaktinių asmenų gebėjimų stiprinimas ir laikotarpiu tarp konferencijų vykstančių diskusijų dėl įgyvendinimo nacionaliniu lygmeniu ir pasitikėjimo stiprinimo bei skaidrumo priemonių rėmimas

3.2.1. Veiklos tikslas

Šia veikla siekiama remtis rezultatais, pasiektais įgyvendinant Sprendimą (BUSP) 2021/2072, pagal kurį buvo parengtas specialus mokymo kursas BTWC nacionaliniams kontaktiniams asmenims ir e. mokymosi priemonės, taip pat surengti šeši regioniniai mokymo kursai nacionaliniams kontaktiniams asmenims (Konvencijos Šalims iš Afrikos, Azijos ir Ramiojo vandenyno regiono, Vidurinės Azijos, Europos, Lotynų Amerikos ir Karibų bei Artimųjų Rytų ir Šiaurės Afrikos).

Dėl to Sprendimo (BUSP) 2021/2072 įgyvendinimo laikotarpiu buvo paskirta daugiau nacionalinių kontaktinių asmenų, UNODA / BTWC ISU daugiau bendradarbiavo su nacionaliniais kontaktiniais asmenimis Konvencijos įgyvendinimo nacionaliniu lygmeniu srityje, taip pat nacionaliniai kontaktiniai asmenys intensyviau keitėsi geriausios praktikos pavyzdžiais regionuose ir tarp jų. Specialaus mokymo kurso segmentai, susiję su pasitikėjimo stiprinimo priemonių (PSP) ataskaitų rengimu, taip pat prisidėjo prie to, kad nuo 2021 m. stabiliai didėja pateiktų PSP ataskaitų skaičius.

Šio projekto tikslas – stiprinti BTWC įgyvendinimą toliau rengiant nacionaliniams kontaktiniams asmenims specialius gebėjimų stiprinimo mokymus ir skatinant juos intensyviau keistis informacija ir bendradarbiauti regioniniu ir tarptautiniu lygmenimis.

3.2.2. Veiklos aprašymas

Siūloma veikla apima vieną mokymo kursą per metus naujai paskirtiems BTWC nacionaliniams kontaktiniams asmenims. Mokymo kursas bus surengtas Jungtinių Tautų biure Ženevoje kartu su oficialiu BTWC posėdžiu.

Šia veikla taip pat ketinama ir toliau sudaryti galimybių nacionalinių kontaktinių asmenų dialogui ir keitimuisi informacija dėl BTWC įgyvendinimo nacionaliniu lygmeniu, taip pat dėl pasitikėjimo stiprinimo ir skaidrumo priemonių, įskaitant dalijimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais, surengiant vieną visuotinį susitikimą, kuriame dalyvautų visi BTWC nacionaliniai kontaktiniai asmenys. Visuotinis susitikimas bus surengtas Jungtinių Tautų biure Ženevoje, jei įmanoma, kartu su oficialiu BTWC posėdžiu.

Metinis mokymo kursas ir metinis visuotinis visų nacionalinių kontaktinių asmenų susitikimas taip pat bus naudojami laikotarpio tarp konferencijų programai remti, nes jie suteiks vertingų galimybių darbo grupės pirmininkui ir pirmininko draugų grupei aptarti konkrečias svarstomas temas, visų pirma susijusias su pasitikėjimo stiprinimu bei skaidrumu ir Konvencijos įgyvendinimu nacionaliniu lygmeniu. Ypatingas dėmesys bus skiriamas įgyvendinimo regioniniu lygmeniu iššūkių nustatymui, pavyzdžiui, tokių, su kuriais susiduria Konvencijos Šalys iš Afrikos, ir delegacijų iš šių regionų įgalinimui aktyviau dalyvauti BTWC posėdžiuose. Mokymo kursas suteiks galimybę pirmininkui ir pirmininko draugų grupei surinkti nacionalinių kontaktinių asmenų atsiliepimus, sužinoti jų siūlomus metodus bei perspektyvas ir vėliau panaudoti šias išvalgas darbo grupės svarstymuose.

3.2.3. Numatomi veiklos rezultatai

1. Tikimasi, kad nacionaliniams kontaktiniams asmenims užtikrinus nuolatinės galimybes dalyvauti specialiuose mokymo kursuose daugiau Konvencijos Šalių paskirs savo nacionalinius kontaktinius asmenis, o tai būtų teigiamas šio mokymo kurso rezultatas.
2. Taip pat tikimasi, kad dėl rengiamo mokymo ir toliau bus kasmet teikiama daugiau ir kokybiškesnių pasitikėjimo stiprinimo priemonių ataskaitų, kurios suteiks papildomos informacijos apie Konvencijos įgyvendinimo pasaulyje padėtį.
3. Be to, tikimasi, kad ši veikla palengvins nacionalinių kontaktinių asmenų keitimąsi informacija ir dalijimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat ja bus remiamasi darbo grupėje vykstančiose diskusijose.
4. Nacionalinių kontaktinių asmenų atsiliepimais bus remiamasi BTWC darbo grupės diskusijose tokiais klausimais kaip įgyvendinimas nacionaliniu lygmeniu, pasitikėjimo stiprinimas ir skaidrumas.

3.3.3 veikla. Parama rengiantis dešimtajai peržiūros konferencijai

3.3.1. Veiklos tikslas

Vykdam šią veiklą, kuri grindžiama 1 ir 2 veiklos rezultatais, daugiausia dėmesio skiriama BTWC Šalių sutelkimui, kad jos aktyviai dalyvautų 2027 m. įvyksiančioje dešimtojoje peržiūros konferencijoje: bus surengti penki regioniniai seminarai ir suteiktos galimybės apmąstyti ir aptarti pagrindines 2023–2026 m. laikotarpio tarp konferencijų programos temas, siekiant nustatyti bendro sutarimo sritis.

3.3.2. Veiklos aprašymas

Rengiantis dešimtajai peržiūros konferencijai ir remiantis įgyvendinant Sprendimą (BUSP) 2019/97 įgyta tokių renginių organizavimo patirtimi, bus surengti penki regioniniai seminarai Konvencijos Šalims iš Afrikos, Lotynų Amerikos ir Karibų, Azijos ir Ramiojo vandenyno regiono, Artimųjų Rytų ir Šiaurės Afrikos bei Europos ir kitų vakarų valstybių. Šiuose seminaruose Konvencijos Šalims ir BTWC pareigūnams, įskaitant dešimtosios peržiūros konferencijos pirmininką, bus suteikta galimybių apmąstyti ir aptarti pagrindines temas rengiantis peržiūros konferencijai ir padėti rasti bendro intereso ir bendro supratimo sritis.

3.3.3. Numatomi veiklos rezultatai

1. Tikimasi, kad ši veikla padės didinti informuotumą apie BTWC ir dešimtąją peržiūros konferenciją 2024 m. ir jos svarbą būsimai BTWC raidai.
2. Regioniniai seminarai sudarys palankesnes sąlygas visapusiškam ir tarpregioniniam dialogui klausimais, kurie bus svarstomi dešimtojoje peržiūros konferencijoje.

4. PERSONALO KLAUSIMAI

Šiam Tarybos sprendimui įgyvendinti reikės darbuotojų Ženevoje, kad būtų užtikrintas koordinuotas ir supaprastintas visos pagal šį Tarybos sprendimą vykdomos veiklos įgyvendinimas. Todėl siūloma UNODA Ženevos padalinyje turėti politinių reikalų pareigūną (P3) ir administracijos padėjėją (GS4).

Tarybos sprendimas bus įgyvendinamas glaudžiai derinant veiksmus su Tarybos sprendimu (BUSP) 2024/349 bei BTWC ISU ir vadovaujant BTWC ISU vadovui bei jam prisiimant už tai atsakomybę.

5. ATASKAITŲ TEIKIMAS

UNODA / BTWC ISU kasmet vyriausiajam įgaliotiniui teiks veiklų įgyvendinimo pažangos ataskaitas.

6. TRUKMĖ

Visa numatoma projekto įgyvendinimo trukmė – 36 mėnesiai.

7. ES MATOMUMAS

UNODA / BTWC ISU imsis visų tinkamų priemonių informacijai apie tai, kad vykdomas veiklas finansuoja ES, viešinti. Tokių priemonių bus imamasi atsižvelgiant į Europos Komisijos parengtą ir paskelbtą Komisijos komunikacijos apie ES išorės veiksmus ir jų matomumo užtikrinimo vadovą. Todėl UNODA / BTWC ISU užtikrins ES įnašo matomumą tinkamu ženkliniu ir viešiniu, akcentuojant ES vaidmenį, užtikrinant jos veiksmų skaidrumą ir didinant informuotumą apie priežastis, dėl kurių priimtas šis sprendimas, taip pat informuotumą apie ES paramą įgyvendinant šį sprendimą ir tos paramos rezultatus. Projektų metu parengta medžiaga bus pažymėta ES vėliavos ženklu laikantis ES gairių dėl tikslaus vėliavos naudojimo ir vaizdavimo.

8. NAUDOS GAVĖJAI

1 veiklos, susijusios su parama laikotarpio tarp konferencijų BTWC programai, palengvinant konsultacijas ir integruojant mokslines perspektyvas svarstomomis temomis, naudos gavėjai yra BTWC Šalių ir stebėtojų pareigūnai, mokslininkai, akademikai ir pramonės atstovai.

2 veiklos, susijusios su BTWC nacionalinių kontaktinių asmenų gebėjimų stiprinimu, naudos gavėjai yra BTWC Šalys, visų pirma pareigūnai, paskirti būti nacionaliniais kontaktiniais asmenimis.

3 veiklos, susijusios su parama rengiantis dešimtajai peržiūros konferencijai, naudos gavėjai bus BTWC Šalių atstovai.